Antifonarium



Cirkev Sv. Trojice
Newark, N. J.

I. ADVENTNÍ.

1.K.: Aj, Panna počne a porodí Syna. Hallelujah.
C.: A NAZVÁNO BUDE JMÉNO JEHO IMMANUEL. HALLELUJAH.

2.K.: Rosu dejte nebesa s hury. Hal.
C.: A OBLAKOVÉ DEŠTE SPRAVEDLIVÉHO. HALLELUJAH.

3.K.: Požehnaný, který se béře ve jménu Páně:
C.: HOSANNA SYNU DAVIDOVU, HOSANNA NA VÝSOSTECH!

4.K.: Noc pominula, a den se přiblížil: chvaltež Pána!
C.: JAKO SYNOVÉ SVĚTLA POCTIVĚ CHOĎME A CHVALME PÁNA!

5.K.: Anjelum svým přikázal o tobě, Hallelujah.
C.: ABY TĚ OSTŘÍHALI NA VŠECH CESTÁCH TVÝCH, HALLELUJAH.

6.K.: O bychom viděti mohli dobré věci, Hospodine!
C.: POZDVIHNI NAD NÁMI JASNÉHO OBLIČEJE SVÉHO. HOSPODINE!

7.K.: Raduj se, dcéro Sionská, aj král tvuj přichází k tobě.
C.: PŘIJDIŽ, Ó KRÁLI SIONSKÝ, SPRAVEDLIVÝ A SPASENÍ PLNÝ.

II. ANTIFONY VÁNOČNÍ.

8.K.: Dítě se nám narodilo. Hal.
C.: A SYN DÁN JEST NÁM. HAL.

9.K.: Tak Buh miloval svět, že Syna svého jednorozeného dal: Hallelujah.
C.: ABY KAŽDÝ, KDOŽ VĚŘÍ V NĚHO NEZAHYNUL, ALE MĚL ŽIVOT VĚČNY: HALLELUJAH.

10.K.: Slovo tělo učiněno jest. Hal.
C.: A PŘEBÝVALO MEZI NÁMI. HAL.

11.K.: Nebojtež se, nebo narodil se vám dnes Spasitel. Chvalmež Pána!
C.: KTERÝŽ JEST KRISTUS PÁN. CHVALMEŽ PÁNA!

12.K.: Zjevila se milost Boží spasitelná všechněm lidem.Hal.
C.: ABYCHOM BYLI LID ZVLÁŠTNÍ, HORLIVĚ NÁSLEDOVNÝ DOBRÝCH SKUTKU.

13.K.: Povstaniž, zaskvej se! ponevadž přišlo světlo tvé: Hallelujah!
C.: A SLÁVA HOSPODINOVÁ VZEŠLA NAD TEBOU: HALLELUJAH!

III. PRI ZÁVIRCE STARÉHO ROKU.

14.K.: Blahoslavený Král věkuv,
Ježiš Kristus, Sláva Bohu.
C.: NEBO NA VĚKY TRVÁ MILOSRDENSTVÍ JEHO, SLÁVA BOHU.

15.K.: Hospodine, ty zustáváš na věky věkuv,
C.: A LÉTA TVÁ NIKDY NEPŘESTANOU: SLÁVA BOHU!

IV. NOVOROČNÍ A EPIFANIA.

16.K.: Pane Bože, korunujž tento rok dobrotivostí svou;
C.: A ŠLEPEJE TVÉ AT' SKROPUJÍ ZEMI TUČNOSTI.

18.K.: Oslavujte všickni Pána svého:
C.: NEBO PO VŠECKY VĚKY TRVÁ MILOSRDENSTVÍ JEHO.

19.K.: Pozdvihujeme očí svých k horám, odkudžby nám přišla pomoc.
C.: POMOC NAŠE JEST OD HOSPODINA, KTERÝŽ UČINIL NEBE I ZEMI.

20.K.: Hospodine, ostříhej vycházení i vcházení našeho!
C.: OD TOHO ČASU AŽ I NA VĚKY.

21.K.: Ježíš Kristus včera i dnes tentýž i na věky jest. Hal.
C.: I NA VĚKY TENTÝŽ BUDE. HAL.

V. ANTIFONY POSTNÍ.

22.K.: Kristus Pán byl poslušný Otci svému až do smrti.
C.: OVŠEM, POSLUŠNÝ BYL, AŠ DO SMRTI KŘÍŽE.

23.K.: Kristus Pán raněn jest pro přestoupení naše.
C.: A MY ZSINALOSTÍ JEHO UZDRAVENÍ JSME.

24.K.: Pane Kriste, pro tvé svaté umučení.
C.: RAČ NÁM DÁTI HŘÍCHU NAŠICH ODPUŠTĚNÍ.

25.K.: Kristus na svém těle vznesl na dřevo hříchy naše.
C.: ABYCHOM HŘÍCHUM ZEMROUCE VE SPRAVEDLNOSTI ŽIVI BYLI.

26.K.: Všickni my jako ovce zbloudili jsme.
C.: A HOSPODIN UVALIL NA KRISTA NEPRAVOSTI VŠECH NÁS.

27.K.: Kristus trpěl za nás, pozustaviv nám příklad.
C.: ABYCHOM NÁSLEDOVALI ŠLEPĚJÍ JEHO.

28.K.: Chce-li kdo za mnou přijíti zapřiž sebe sám.
C.: A VEZMI KŘÍŽ SVUJ A NÁSLEDUJ MNE, PRAVÍ PÁN.

VI. ANTIFONY VELIKONOČNÍ.

29.K.: Při vzkříšení tvém, Pane Jezukriste. Hallelujah.
C.: NEBE I ZEMĚ RADUJE SE. HAL.

30.K.: Kristus Pán umřel pro hříchy naše.
C.: A VSTAL Z MRTVÝCH PRO OSPRAVEDLNĚNÍ NAŠE. HALLELUJAH.

31.K.: Kristus Ježíš zahladil smrt a osten její odjal. Hal.
C.: ON ŽIVOT A NESMRTELNOST NA SVĚTLO VYVEDL. HALLELUJAH.

x 32.K.: Pohlcena jest smrt ve vítězství. Hallelujah.
C.: BOHU DÍKA, KTERÝŽ DAL NÁM VÍTĚZSTVÍ SKRZE PÁNA NAŠEHO JEZUKRISTA.

33.K.: Já jsem vzkříšení i život, praví Kristus Pán.
C.: KDOŽ VĚŘÍ VE MNE, BYŤ PAK I UMŘEL, ŽIV BUDE, PRAVÍ TENTÝŽ PÁN.

34.K.: Buh bohatý jsa v milosrdenství, zamiloval nás!
C.: A KDYŽ JSME MRTVÍ BYLI V HŘÍŠÍCH, S KRISTEM OBŽIVIL NÁS.

VII. ANTIFONY NA VSTOUPENÍ.

35.K.: Kristus Pán vstoupil na výsost. Sláva Bohu!
C.: JATÉ VEDL VĚZNĚ A DAL DARY LIDEM. SLÁVA BOHU.

36.K.: Kristus vstupil na nebesa. Hal.
C.: ZVELEBUJME OSLÁVENÉHO PÁNA: HALLELUJAH.

VIII. ANTIFONY SVATODUŠNÍ.

37.K.: Apoštolé naplněni byli Duchem svatým. Hallelujah.
C.: A MLUVILI ROZLIČNÝMI JAZYKY VELIKÉ VĚCI BOŽÍ. HALLELUJAH.

38.K.: Od tváři své, ó Bože, nezamítej nás!
C.: A DUCHA SVÉHO SVATÉHO NEODJÍMEJŽ OD NÁS!

39.K.: Srdce čisté stvoř v nás, Bože, chvaltež Pána!
C.: A DUCHA PŘÍMÉHO OBNOV U VNITŘNOSTECH NAŠICH, CHVALMEŽ PÁNA!

40.K.: Přijď, Duchu svatý, naplň nás dary svými!
C.: SKRZE ROZLIČNOST JAZYKU SHROMAŽĎ VŠECKY NÁRODY V JEDNOTU VÍRY!

41.K.: Kteřížkoli Duchem Božím vedení bývají, ti jsou synové Boží.
C.: MY JSME PŘIJALI DUCHA SYNOVSTVÍ V NEMŽ VOLÁME ABBA, TOTIŽ OTČE.

IX. ANTIFONY SVATOTROJIČNÉ.

42.K.: Dobrorečmež Otci, i Synu, i Duchu Svatému. Hallelujah.
C.: CHVALME A VYVYŠUJME NA VĚKY JMÉNO JEHO. HALLELUJAH.

43.K.: Svatý, Svatý, Svatý jest Pán Buh náš. Chvaltež Pána.
C.: PLNÁ JSOU NEBESA I ZEMĚ SLÁVY JEHO, CHVALMEŽ PÁNA.

44.K.: Hospodine, nauč nás činiti vule tvé: chvaltež Pána.
C.: DUCH TVUJ DOBRÝ VODIŽ NÁS JAKO PO ROVNÉ ZEMI: CHVALMEŽ PÁNA.

45.K.: Slovem Hospodinovým nebesa učiněna jsou. Hallelujah.
C.: A DUCHEM ÚST JEHO VŠECKO VOJSKO JEJICH. HALLELUJAH.

X. ANTIFONY V NEDELE PO SVATÉ TROJICE.

46.K.: Tak svěť světlo vaše před lidmi, ať vidí skutky vaše dobré;
C.: A SLÁVÍ OTCE VAŠEHO, KTERÝŽ JEST V NEBESÍCH.

47.K.: Služte Hospodinu v bázni, a veselte se s třesením.
C.: BLAHOSLAVENÍ JSOU VŠICKNI, KTEŘÍŽ DOUFAJÍ V NĚHO.

48.K.: O jak krásné na horách nohy toho, ježto potěšené věci zvěstuje a vyhlašuje pokoj. Hal.
C.: JEŽTO ZVĚSTUJE DOBRÉ VĚCI, KÁŽE SPASENÍ A MLUVÍ K SIONU: KRALUJET BUH TVUJ. HALLELUJAH.

49.K.: Blahoslavení, kteříž lačnějí a žížnějí po spravedlnosti, Hallelujah.
C.: NEBO ONI NASYCENÍ BUDOU, HAL.

51.K.: Blahoslavení čistého srdce, Hal.
C.: NEBO ONI BOHA VIDĚTI BUDOU, HAL.

52.K.: Blahoslavení, kteříž slyší slovo Boží, Hallelujah.
C.: A KTEŘÍŽ OSTŘÍHAJÍ JEHO, HALLELUJAH.

53.K.: Blahoslavení, koho přivodíš, aby přebýval v síňcích tvých, Hospodine.
C.: TUT' NASYCENÍ BUDEME DOBRÝMI VĚCMI V SVATYNĚ CHRÁMU TVÉHO.

54.K.: Blahoslavený muž, který snáší pokušení: Chvaltež Pána.
C.: NEBO KDYŽ BUDE ZKUŠEN, VEZME KORUNU ŽIVOTA: CHVALMEŽ PÁNA.

55.K.: Kteříž se bojíte Pána, dověřte se jemu: Hallelujah.
C.: A NEZMÝLIT VÁS MZDA VAŠE: HAL.

56.K.: Ty jsi mne rozveselil, Hospodine, skutky svými, o skutcích rukou tvých spívati budou.
C.: JAK VELICÍ JSOU SKUTKOVÉ TVOJÍ, HOSPODINE! VELMI HLUBOKÁ JSOU MYŠLENÍ TVÁ.

57.K.: Spravedlivý jako palma kvésti bude a jako cedr na Libanu rozloží se.
C.: ŠTĚPENÍ V DOMĚ HOSPODINOVĚ V SÍŇCÍCH BOHA NAŠEHO KVÉSTI BUDOU.

58.K.: Neopustí Hospodin lidu svého a dědictví svého nezanechá.
C.: ALE AŽ K SPRAVEDLNOSTI NAVRÁTÍ SE SOUD, A ZA NÍM VŠICKNI UPŘÍMNÉHO SRDCE.

XI. KDYKOLI PO KÁZÁNÍ A SLÁVNOSTECH.

59.K.: Chvaltež Pána, nebot' jest dobrotivý: Hallelujah.
C.: A NA VĚKY TRVÁ MILOSRDENSTVÍ JEHO. HALLELUJAH.

60.K.: Buď mež činitelé Slova Božiho a ne posluchači zapomínatelní.
C.: ABYCHOM NEOKLAMÁVALI SAMÝCH SEBE.

61.K.: Zvelebujmež Otce i Syna i Ducha Svatého, Hallelujah.
C.: CHVALME A VYVYŠUJME NA VĚKY JMÉNO JEHO, HALLELUJAH.

62.K.: Ze Siona v dokonalé kráse Buh zaskvél se, Hallelujah.
C.: BÉRET' SE BUH NÁŠ, A NEBUDE MLČETI, HALLELUJAH.

63.K.: Tentot' jest ten den, kterýž učinil Hospodin: Hal.
C.: A PROTOŽ RADUJME SE A VESELME SE V NĚM: HAL.

64.K.: Učinilt' jest s námi veliké věci Hospodin, Hallelujah.
C.: A PROTOŽ VESELILI JSME SE V NĚM: HALLELUJAH.

65.K.: Po vší zemi -- rozšel se zvuk jejich: Hallelujah:
C.: A AŽ DO KONČÍN OKRŠLEKU ZEMĚ SLOVA JEJICH: HALLELUJAH.

66.K.: Vojensky klade se anjel Hospodinuv.
C.: OKOLO TĚCH KTEŘÍŽ SE HO BOJÍ A ZASTÁVÁ JICH.

XIII. ANTIFONY K PAMÁTCE REFORMÁCIE.

67.K.: Svíce nohám našim jest slovo tvé, Hospodine, Hallelujah.
C.: A JÁSNÉ SVĚTLO STEZKÁM NAŠIM. HALLELUJAH.

68.K.: Spas lid svuj, Hospodine, a požehnej dědictví svému.
C.: A PAS JE A VYVYŠ JE NA VĚKY VĚKU.

69.K.: Hospodin zástupu jest s námi. Hallelujah.
C.: HRADEM VYSOKÝM JEST NÁM BUH JÁKOBUV. HALLELUJAH.

XIV. ANTIFONY K PAMÁTCE POSVĚCENÍ CHRÁMU.

70.K.: Jak jsou milí příbytkové tvojí, Hospodine zástupu!
C.: VELICE TOUŽÍ DUŠE MÁ PO SÍŇCÍCH HOSPODINOVÝCH.

71.K.: Veselím se z toho, že mi říkáno býva: Poďme do domu Hospodinova.
C.: A ŽE SE POSTAVUJÍ NOHY NAŠE V BRÁNÁCH TVÝCH, Ó JERUZALÉME!

72.K.: Služte Hospodinu s veselím. Hallelujah.
C.: PŘEDSTUPUJEME PŘED OBLIČEJ JEHO S PROSPĚVOVÁNIM. HALLELUJAH.

74.K.: Svíce nohám mým jest Slovo tvé: Chvaltež Pána.
C.: ONO JEST SVĚTLO STEZCE NAŠÍ: CHVALMEŽ PÁNA.

75.K.: Oči všeho tvoru doufají v tebe, Pane a ty dáváš jim pokrm v čas příhodný.
C.: OTVÍRÁŠ ŠTĚDROU RUKU SVOU A NAPLŇUJEŠ VŠELIKÝ ŽIVOČÍCH POŽEHNÁNÍM.

76.K.: Lítostivý a milostivý jest Hospodin, chvaltež Pána.
C.: DLOUHOSHOVÍVAJÍCÍ A MNOHÉHO MILOSRDENSTVÍ. CHVALTEŽ PÁNA.

77.K.: Korunuješ, Pane, rok dobrotivostí svou. Hallelujah.
C.: A ŠLEPĚJE TVÉ SKROPUJÍ ZEMI TUČNOSTI. HALLELUJAH.

78.K.: Z hlubokosti volám k tobě, Hospodine! vyslyš hlas muj!
C.: NAKLOŇ UŠÍ SVÝCH K HLASU POKORNÝCH PROSEB MÝCH!

79.K.: Smiluj se nademnou, Bože, podle milosrdenství svého.
C.: PODLE MNOŽSTVI SLITOVÁNI SVÝCH SHLAD' PŘESTOUPENÍ MÁ!

80.K.: V úzkosti své vzýváme tě, Hospodine, a voláme k tobě: Smiluj se!
C.: VOLÁNÍ NAŠE PŘIJDIŽ V UŠI TVĚ, SMILUJ SE!

81.K.: Budež-li nepravosti šetriti, Hospodine, kdo ostojí?
C.: ALE U TEBEŤ JEST ODPUŠTĚNÍ, HALLELUJAH.

82.K.: Dej nám pokoj, Hospodine, za těchto dnu našich.
C.: Ó, SMILUJ SE NAD NÁMI A DĚJ NÁM POKOJ SVUJ.

97.K.: V paměti věčné budou všickni spravedliví.
C.: A SLYŠENÍ ZLÉHO NEBUDOU SE BÁTI.

98.K.: Spravedlivých duše jsou v rukou Božich.
C.: A NIŽÁDNÁ MUKA NEDOTÝKÁ SE JICH.